

# Dodatek tygodniowy

przy Gazecie Lwowskiej.

Nr. 4.

Dnia 28. Stycznia 1860.

## Budżet sumaryczny

funduszu gminy król. stołecznego miasta Lwowa,

na rok administracyjny 1860.

(Obacz Nr. 1, 2 i 3 Dodat. tyg.)

### I. Poszczególnienie przychodów funduszu król. miasta Lwowa.

#### A) Rzeczywiste.

Rub.	Wal. austr.	zł.
1. Dochód z dóbr miejskich.		
Według specyfikacji załączonej poniżej . . . . .	26,940	
2. Dochody z gruntów i realności.		
W części pierwszej . . . . .	1,168	
„ „ drugiej . . . . .	268	
„ „ trzeciej . . . . .	6	
„ „ czwartej . . . . .	196	
W mieście . . . . .	21	1,659
Z kamieniołomu Ratyńskiego . . . . .		250
Z szkółki drzew owocowych . . . . .		61
		1,970
3. Czynsze z domów miejskich.		
Wynajętych . . . . .	21,455	
Użytych na cele gminy . . . . .	13,342	34,797
4. Czynsze z łazienek . . . . .		65
5. Rozmaite taksy.		
6. Taksy za nadanie procederów zarobkowych.		
7. Taksy za udzielenie prawa miejskiego i i reuicya ogniowa . . . . .		2,700
8. Taksy za wcielenie do gminy . . . . .		1,800
9. Przychód z propinacyi:		
a) z opłaty od trunków importowanych . . . . .	126,000	
b) z propinacyi po za linią akcyzową i na placu ś. Jerzego . . . . .	3,187	
c) z opłaty od wyrobu miodu w miejskim browarze . . . . .	25,000	
d) inne przychody z propinacyi . . . . .	40,000	194,187
10. Dochód z myta drogowego . . . . .		100,000
11. Dochód z wagi miejskiej . . . . .		2,458
12. Placowe:		
od fiaków . . . . .	396	
od kramów tandyciarskich na placu ś. Teodora . . . . .	787	
z targowicy ryb . . . . .	1,428	
z targowicy koni . . . . .	312	
inne ulegające zmianie . . . . .	4,000	6,923
13. Opłaty policyjne z szynków, kawiarni, traktyerni i domów zajezdnych . . . . .		19,000

Rub.

14. Opłaty policyjne od zabaw publicznych.		
Opłaty te odstąpione są na rzecz instytutu ubogich.		
15. Taksy policyi sanitarnej:		
a) za oglądanie ciał zmarłych przez lekarzy . . . . .	300	
b) pokładne . . . . .	750	
c) od nadgrobków . . . . .	1,750	
d) od konduktów . . . . .	800	3,600
16. Taksy za konsensa na przekupnictwo . . . . .		1,200
17. Rozmaite opłaty policyjne . . . . .		400
18. Dodatek komunalny do podatku konsumcyjnego . . . . .		95,000
19. Wpływy:		
a) różnorodne . . . . .	4,300	
c) dodatek komunalny do podatków stałych . . . . .		4,300
20. Prowizye z kapitałów czynnych.		
a) z obligacyi publicznych . . . . .	12,241	
b) z kapitałów hipotecznych . . . . .	2,019	14,260
21. Zwroty wydatków rzeczywistych, uwzględnione są w własnych rubrykach rozchodu.		
22. Dochody rozmaite:		
a) przypadkowe . . . . .	1,000	
b) z wytknięć rachunkowych . . . . .		
c) wnioski z zarobku w miejskim domu sierót . . . . .		1,000
23. Dochody nadzwyczajne.		
<b>B) Obroty kredytowe.</b>		
24. Obligi za gotówkę.		
25. Gotówka za obligi.		
26. Kapitały dłużne.		
27. Pobrane zaliczenia do zwrotu.		
<b>C) Obojętne.</b>		
28. Zwroty kapitałów wypożyczonych.		
29. Zwroty zaliczeń wydanych.		
30. Kaucye wniesione:		
a) urzędników.		
b) różnych stron.		
31. Depozyta wniesione.		

### II. Poszczególnienie wydatków funduszu gminy król. miasta Lwowa.

Rub.	Wal. austr.	zł.
<b>A) Rzeczywiste.</b>		
1. Koszta administracji centralnej.		
a) Płace etatowe magistratu i urzędów manipulacyjnych:		
burmistrz 1 . . . . .	2,625	
vice-burmistrz 1 . . . . .	2,100	
radcy 2 po 1,470 zł., 3 po 1,260 zł. i 2 dodatki po 210 zł. . . . .	7,140	
sekretarze 1 po 1,150 zł., 1 po 1,050 zł. 1 po 945 zł. . . . .	3,150	
konceypiści 2 po 840 zł., 2 po 735 zł. 2 po 630 zł. i 1 dodatek po 105 zł. . . . .	4,515	
aktuaryusze 4 po 525 zł., 5 po 420 zł. . . . .	4,200	
dyrektor urzędów manipulacyjnych . . . . .	1,050	
adjunkci 1 po 735 zł., 2 po 630 zł. . . . .	1,995	
kanceliści 6 po 525 zł., 6 po 420 zł. . . . .	5,670	32,445

Syndykat:	Wal. austr.	zł.
Syndyk 1 . . . . .		1,000
<b>Urząd budowniczy:</b>		
Inspektor 1 . . . . .		1,470
inżynier 1 . . . . .		840
adjunkci 2 po 630 zł. . . . .		1,260
komisarze drogowi 2 po 630 zł. . . . .		1,260
		4,830
<b>Kasa miejska:</b>		
kasyer 1 . . . . .		1,050
kontrolor 1 . . . . .		945
oficyały 2 po 525 zł., 2 po 472 zł. 50 c. . . . .		1,995
		3,990
<b>Służba:</b>		
odźwierny 1 . . . . .		420
woźni 5 po 315 zł. . . . .		1,575



	Wal. austr. zł.	zł.
woźni 8 po 262 złr. 50 cent. . . . .	2,100	
dozorca ratusza 1 . . . . .	315	4,410
		<u>46,675</u>
b) <i>Adjuta</i> :		
dla 4 praktykantów-koncept. po 315 zł. . . . .		1,260
c) <i>Dyurny</i> :		
dla 2 rysowników w urzędzie budow. po 1 zł. 5 cent. dziennie . . . . .	769	
dla dyurnistów magistratu 6 po 1 zł. 5 cent., 6 po 78-75 cent. . . . .	4,035	4,804
d) <i>Płace sług</i> :		
stróże 4 po 151 zł. 20 cent. . . . .	605	
i 4 w ciągu zimy po 75 zł. 60 cent.	302	907
d) <i>Deputaty</i> :		
burmistrzowi dodatek do płacy (na funk. urzęd.) . . . . .	1,050	
pomieszkanie burmistrza . . . . .	735	
na opał tegoż pomiesz. 15 sążni drzewa	150	
kwatery dla służby . . . . .	237	
mundury dla służby . . . . .	80	2,252
		<u>55,898</u>
<b>2. Koszta zarządu dóbr miejskich</b> według załączonego poniżej obliczenia . . . . .		23,590
<b>3. Zarząd budynków miejskich i gruntów.</b>		
a) <i>Utrzymanie</i> :		
zwyczajne utrzymanie budynków . . . . .	4,400	
budowle nadzwyczajne . . . . .	4,300	
utrzymanie domów przy rogatkach . . . . .	300	
koszta rozprzestrzenia i zarządu szkółki drzew owocowych . . . . .	2,250	11,250
b) <i>Podatki</i> :		
podatek od czynszu z domów . . . . .	4,010	
podatek od gruntów . . . . .	320	
dodatki do tych podatków . . . . .	3,050	7,380
		<u>18,630</u>
<b>4. Koszta zarządu dochodami z przywilejów.</b>		
a) <i>Zarząd propinacji</i> :		
koszta poboru . . . . .	6,300	
wynagrodzenia za złożone konsensa szynkowe . . . . .	11,340	
dodatek do czynszu za ubikacje dla c. k. urzędów konsumcyjnych . . . . .	970	
za sprawdzanie rachunków tychże urzędów przez c. k. buchalterję . . . . .	420	
inne wydatki . . . . .	600	19,630

	Wal. austr. zł.	zł.
b) <i>Zarząd poboru myta dragowego</i> :		
koszta poboru . . . . .		11,770
c) <i>Zarząd miejskiego browaru miodowego</i> :		
płaca nadzorcy . . . . .	288	
„ parobków . . . . .	51	
inne koszta . . . . .	311	650
d) <i>Inne koszta zarządu dochodami z przywilejów pomniejsze dotyczące poboru i kontroli . . . . .</i>		600
		<u>32,650</u>
<b>5. Zapomogi dla urzędników i służby miejskiej . . . . .</b>		3,500
<b>6. Wynagrodzenia za szczególne czynności:</b>		
stałe . . . . .	368	
zmiennie . . . . .	732	1,100
<b>7. Pensye . . . . .</b>		29,770
<b>8. Prowizye i dary z łaski . . . . .</b>		2,334
<b>9. Wydatki kancelaryjne:</b>		
na materiały kancelaryjne . . . . .	6,200	
„ oświetlenie lokalów urzędowych . . . . .	1,030	
„ opał tychże . . . . .	1,360	
czynsze za ubikacje:		
w budynkach miejskich . . zł. 5,240		
„ „ najmowanych „ 809	6,049	
inne potrzeby . . . . .	1,161	15,800
<b>10. Koszta podróży i diety . . . . .</b>		300
<b>11. Koszta poboru dodatku komunalnego do podatków stałych.</b>		
<b>12. Podatek dochodowy i należność ekwiwalentu:</b>		
podatek dochodowy z dodatkami . . . . .	10,317	
należność ekwiwalentu . . . . .	733	11,050
<b>13. Koszta izby obrachunkowej miejskiej:</b>		
płaca buchaltera z dodatkiem osobistym	1,470	
„ rewidenta . . . . .	1,050	
„ oficyałów 1 po 735 zł., 2 po 630 zł.	1,995	
„ ingrosistów 1 po 525, a 2 po 420 zł.	1,365	
pomocnik woźnego 1 . . . . .	263	6,143
<b>14. Urzędy łandwójtowskie.</b>		
a) <i>Płace</i> :		
łandwójci 2 po 630 zł., 3 po 525 zł.	2,835	
pisarze 2 po 420 zł., 3 po 367 zł. 50 ct.	1,943	4,778
b) <i>Żołdy</i> :		
pomocnicy woźnych 5 po 262 zł. 50 ct. . . . .		1,312
		<u>6,090</u>

(D. c. n.)

## Stowarzyszenie lwowskich Typografów ku wzajemnej pomocy i zaopatrzeniu.

(Obacz Numer 7 Dodatku tygodniowego z roku 1859. Tom IX.)

### Stan i położenie Stowarzyszenia lwowskich Typografów w ogólności.

Od czasu założenia i ustalenia Związku lwowskich Typografów w roku 1857, nie ustawał w członkach szanownego Stowarzyszenia duch, zapał i poświęcenie w dopełnieniu pięknego powołania ludzkości, które na ogólnym wszystkich Typografów dnia 1. stycznia 1857 zebraniu członkowie jednomyślnie wyrzekli, sami na siebie zgodnie przyjęli, i statutem, do Rządu pod zatwierdzenie podanym, opisali.

Odtąd wypełniając święcie i z całą sumiennością przepisy, do których się członkowie przeniknieni szlachetnością zamiaru zobowiązali, okazało się co może przychylności gorliwa, co mogą chęci życzliwe w dążeniu za dobrem społecznym, gdyż w krótko nie tylko że nadrosł znacznie szczupły pierwotny zasób funduszy, lecz oprócz tego Stowarzyszenie było jeszcze w stanie udzielać wsparcia dotkniętym przygodą, dawać zasiłek przejeżdżającym kolegom, zaopatrzyć w niejedną potrzeb tak sam Zakład jak i związkowych swoich, zgola pokryć wszelkie wydatki, — a przytem wszystkim, lubo przy skromnych wnioskach, zabezpieczyć przyszłość Związku swemu.

Widząc jak zbawienną była myśl ta wzajemności społecznej, i jak skuteczną pomoc i to w porę zaopatrzenie członkom Stowarzy-

szonym udzielane, postanowili członkowie rozszerzyć zakres towarzyskiej wzajemności między swoimi, i jak wiadomo, na zgromadzeniu swem dnia 1. lutego 1858 uchwalili, przyjęc do uczestnictwa także familie swoje, t. j. żony i dzieci, zastrzegając i dla nich po swej śmierci opatrzenie. Za przeprowadzeniem tego, co uchwalili, wzrastać poczęły osobne fundusze na ten nowy familijny Związek Typografów, i od 1. lipca 1858, w chwili, odkąd wnioski umówione wpływać zaczęły, aż do 31. grudnia 1859, zatem w półtora lecia od powstania swego, kapitalik ten już tak znacznie urósł, że przy wzajemności braterskiej i szczodrośliwości członków tego Związku, przy łasce Boskiej przyszłość bytu i wzrostu jego zapewnioną będzie.

Całe więc Stowarzyszenie utrzymuje się pomyślnie i udzielnie od lat trzech w Związku osobistym, a od półtora roku w Związku familijnym, i rzec można z chwałą — gdyż statuta, które Członkowie sami dla siebie ułożyli, W. Rząd krajowy uznał za stosowne i dobre, a tylko w kilku niektórych punktach uzupełnienie doradził, co w krótko będąc skutecznym, do sankcyi wniesionem zostanie.

Oto w ogólności stan i położenie, w jakim się Stowarzyszenie lwowskich Typografów obecnie znajduje; następujące sprawozdania wykazują stan rzeczy i położenie szczegółowo:



## E.

**Trzecie roczne sprawozdanie z obrotu funduszków  
Związku osobistego lwowskich Typografów**  
za czas od 1. stycznia po dzień 31. grudnia 1859.

**Przychody.**

	Wal. austr. zł.	cent.
a) Wnioski członków tygodniowe, łącznie z poręczną należnością i grzywnami . . . . .	990	8
b) Prowizya z udzielanej członkom pożyczki i dobrowolne ofiary . . . . .	126	9
c) Prowizya z gal. obligacyj indemnizacyjnych, zakupionych na własność Związku . . . . .	65	—
<b>Razem . . . . .</b>	<b>1,181</b>	<b>17</b>

Do tego, oprócz dwóch bez oznaczenia specjalnej wartości obligacji Esterhazowskich jeszcze niewylosowanych, w majątku z końcem grudnia 1858 pozostałych . . . . .

Ogółem przychodu . . . . . 2,851 39

**Wydatki.**

a) Wsparcie członkom złożonym chorobą . . . . .	371	62
b) Sprawienie pogrzebu zmarłym członkom Stowarzyszenia, trzem z mężczyzn, dwóm z kobiet . . . . .	160	—
c) Wypłata pierwszej z dwunastu rat zapadłej na wdowę po jednym z członków . . . . .	5	—
d) Podróżny zasiłek dla typografów przejezdnych . . . . .	60	—
e) Roczna wotywa za dusze zmarłych . . . . .	15	75
f) Zwrot przewyżki z nadpłaconych wniosków . . . . .	4	50
<b>Razem . . . . .</b>	<b>616</b>	<b>87</b>

do tego na kupno czterech gal. obligacyj indemnizacyjnych po 100 złr. m. k. . . . .

Ogółem wydatki . . . . . 934 60

W zestawieniu z przychodami jak wyżej . . . . . 2,851 39  
odciągnawszy rzeczono wydatki . . . . . 934 60

pozostaje w majątku . . . . . 1,916 79

przydając zakupione cztery gal. obligacje indemnizacyjne w ich nominalnej wartości . . . . . 420 —

Wynosi z końcem grudnia 1859 całość majątku . . . . . 2,336 79  
i dwa losy Esterhazowskie, bez oznaczenia specjalnej wartości.

Porównawszy z niniejszem majątek pozostały d. 31. grudnia 1858 . . . . . 1,670 22

Okazuje się w roku 1859 przewyżka w majątku . . . . . 666 57

**Sumaryczny przegląd**

obrotu funduszków Związku osobistego lwowskich Typografów, z trzech lat, t. j. od 1. stycznia 1857 po koniec grudnia 1859.

**Przychody.**

a) Wnioski członków tygodniowe, łącznie z poręczną należnością i grzywnami . . . . .	2,400	36 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
b) Wnioski tygodniowe z należnością poręczną na sprawienie pogrzebu zmarłym żonom lub wdowom po członkach stowarzyszenia . . . . .	194	2
c) Prowizya od gal. obligacyj indemnizacyjnych . . . . .	128	—
d) Prowizya z udzielanej członkom pożyczki i dobrowolne ofiary . . . . .	508	90 <sup>2</sup> / <sub>4</sub>
e) Opłaty od przyjęcia i wypisania uczniów . . . . .	146	25
f) Zwrot niesłusznie pobieranego wsparcia . . . . .	5	25
<b>Razem . . . . .</b>	<b>3,382</b>	<b>79</b>

do tego, oprócz dwóch bez oznaczenia specjalnej wartości obligacji Esterhazowskich jeszcze nie wylansowanych, w majątku z 1. stycznia 1857 pozostałych . . . . . 803 60

Ogółem przychody . . . . . 4,186 39

**Wydatki.**

a) Wsparcie członkom złożonym chorobą . . . . .	1,483	62
b) Zaległości opłaty w szpitalu z lat dawniejszych . . . . .	17	8
c) Pogrzeb zmarłym członkom Stowarzyszenia, pięciu z mężczyzn, trzem z kobiet . . . . .	227	29
d) Odprawa całkowita lub częściowa trzem wdowom po zmarłych członkach Stowarzyszenia . . . . .	131	—
e) Trzykrotne nabożeństwo żałobne za dusze zmarłych . . . . .	47	25
f) Podróżny zasiłek dla typografów przejezdnych . . . . .	119	85
g) Zwrot mylnie nadpłaconych wniosków . . . . .	4	50
h) Sprawienie kasy, opłata stęplów, kosztu manipulacyjnego i drobne wydatki . . . . .	98	82 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>
<b>Razem . . . . .</b>	<b>2,129</b>	<b>41<sup>2</sup>/<sub>4</sub></b>

oprócz tego, na kupno gal. obligacyj indemnizacyjnych w nominalnej wartości 1,300 złr. m. k. . . . . 1,085 18<sup>2</sup>/<sub>4</sub>

Ogółem wydatki . . . . . 3,214 60

W zestawieniu z przychodami, jak wyżej . . . . . 4,186 39  
odciągnawszy trzyletnie wydatki . . . . . 3,214 60

pozostaje w majątku . . . . . 971 79

przydając zakupione gal. obligacje indemnizacyjne w nominalnej ich wartości . . . . . 1,365 —

Wynosi z końcem grudnia 1859 całość majątku . . . . . 2,336 79  
i dwa losy Esterhazowskie.

Porównawszy niniejszy majątek, z majątkiem pozostałym dnia 1. stycznia 1857 . . . . . 803 60

Okazuje się w przeciągu lat trzech powiększenie . . . . . 1,533 19

## III.

**Pierwsze roczne sprawozdanie z obrotu funduszków  
Związku rodzinnego lwowskich Typografów**  
za czas 1. stycznia po dzień 31. grudnia 1859.

**Przychody.**

a) Wnioski członków tygodniowe . . . . .	122	72
b) Wniesione raty należności od przyjęcia do Związku . . . . .	415	—
c) Ofiary dobrowolne od wszystkich członków . . . . .	143	32
<b>Razem . . . . .</b>	<b>681</b>	<b>4</b>

Do tego z d. 31. grudnia 1859 pozostający majątek w kasie . . . . . 399 —

Ogółem przychody . . . . . 1,080 4

**Wydatki.**

a) Zwrot wniesionych rat od przyjęcia, na żądanie członków przy wystąpieniu ze Związku . . . . .	24	—
b) Wydatki manipulacyjne . . . . .	19	—
<b>Ogółem wydatki . . . . .</b>	<b>43</b>	<b>—</b>

W zestawieniu z przychodami jak wyżej . . . . . 1,080 4  
odciągnawszy rzeczono wydatki . . . . . 43

pozostaje z dniem 31. grudnia 1859 w majątku . . . . . 1,037 4

Porównawszy z niniejszem, pozostający d. 31. grudnia 1858 czysty majątek w kasie . . . . . 399 —

Okazuje się w roku 1859 przewyżka w majątku . . . . . 638 4

**Sumaryczny przegląd**

obrotu funduszków Związku rodzinnego lwowskich Typografów z półtora roku t. j. od 1. lipca 1858 do ostatniego grudnia 1859.

**Przychody.**

a) Wnioski członków tygodniowe . . . . .	187	29
b) Wniesione raty należności od przyjęcia do Związku . . . . .	485	—
c) Dobrowolne ofiary od wszystkich członków . . . . .	280	57
<b>Razem . . . . .</b>	<b>952</b>	<b>86</b>

Do tego na pierwszy zakład dobrowolnie wniesiona d. 6. lutego 1858 roku kwota . . . . . 136 50

Ogółem przychody . . . . . 1,089 36

**Wydatki.**

a) Zwrot wniesionych rat należności od przyjęcia członkom występującym ze Związku . . . . .	24	—
b) Wydatki manipulacyjne i inne drobne . . . . .	28	32
<b>Ogółem wydatki . . . . .</b>	<b>52</b>	<b>32</b>

W zestawieniu z przychodami jak wyżej . . . . . 1,089 36  
odciągnawszy rzeczono wydatki . . . . . 52 32

Zostaje z dniem 31. grudnia 1859 w majątku . . . . . 1,037 4  
od czego gdy ujmemy kwotę pierwszą na zakład wniesioną d. 6. lutego 1858 . . . . . 136 50

Okazuje się w ciągu półtora roku pomnożenie majątku o 900 54

Zarząd bezpośredni kasy poruczony jest z uchwały członków stowarzyszonych dwóm ze starszyny wybranym Przełożonym; oni utrzymują w kasie podręcznej tyle tylko w gotówce, ile bieżące wydatki wymagać mogą, — przewyżkę obracają lub na kupno obligacyj, lub lokują z prowizją w kasie oszczędności, a książeczki z kasy wydane tudzież obligacje nabyte, przechowują w skarbcu pod kluczem każdy z Przełożonych osobnym.



# Horodnica, Solkowce i Sorocko.

R. 1549 i 1706.

Król August II. potwierdzając przywilej Zygmunta Augusta Wacławowi Baworowskiemu na wsie powyższe dany, pozwala je Szymonowi Baworowskiemu prawnie odzyskać.

**Augustus Secundus** Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae, Prussiae, Masoviae, Samogitiae, Kiioviae, Volhyniae, Podoliae, Podlachiae, Livoniae, Smolensciae, Severiae, Czernichoviae(ue), nec non Haereditarius Dux Saxoniae et Princeps Elector.

Significamus praesentibus literis Nostris quorum interest universis et singulis. Reproductas esse coram Nobis literas instrumenti ex libris in Archivo Regni existentibus antiquis, revisionem literarum super Bona Regalia in Palatinatu Russiae continentibus extractas, donationem perpetuam iure feudi Villarum desertarum **Horodnica, Solkowce** et **Sorocko** in Terra Trembovliensi sitarum a Serenissimo Sigismundo Augusto Rege Praecessore Nostro sub Datam Cracoviae anno Millesimo Quingentesimo Quadragesimo Nono feria secunda post festum Sancti Lucae Evangelistae Generosis olim Venceslao Baworowski et Successoribus ejus legitimis tam masculis quam femellis per lineam rectam ab eodem descendentes in se continentes. Supplicatumque Nobis est nomine Generosi Simonis Baworowski Pocillatoris Halicensis, jus et interesse ad eadem Bona sese habere deducendis: quatenus praefatas literas Nos quoque autoritate Nostra Regia approbare, confirmare et ratificare dignemur. Nos itaque militaria merita ejusdem Generosi Simonis Baworowski Pocillatoris Halicensis Colonelli Nostri pensantes, ipsique gratiam Nostram et munificentiam Regiam demonstrare cupientes, praedictae supplicationi annuendo, supraferatas literas de actu ut supra specificatas ac si hic insertae essent, in omnibus earum punctis, clausulis, articulis, nexibus et conditionibus approbandas, confirmandas et ratificandas esse duximus, uti quidem approbamus, confirmamus et ratificamus praesentibus literis Nostris decernentes, eisdem vim et robur perpetuae firmitatis in quantum juris sunt obtinere debere. Damus praeterea, et concedimus facultatem et consensum Nostrum Regium eidem Generoso Simoni Baworowski Pocillatori Halicensi praefatas villas de manibus modernorum quorumvis Possessorum legitima juris via vindicandi et in suam potestatem recipiendi, receptasque habendi, tenendi, possidendi juxta tenorem originalis privilegii. In quorum fidem praesentes manu Nostra subscriptas sigillo Regni communiri iussimus. Datum **Grodnae** die XXI. mensis Januarii anno Domini **MDCCVI**. Regni vero Nostri IX.

Augustus Rex.



Confirmatio Privilegii Sigismundi Augusti super villas **Horodnica, Solkowce** et **Sorocko** in Terra Trembovliensi Generosis Venceslao Baworowski et ejus Successoribus cum facultate Generoso Simoni Baworowski Pocillatori Halicensi eadem Bona Nostra juris (via) de manibus modernorum possessorum vindicandi.

Michael Augustinus Howel Sacrae Regiae Majestatis Secretarius mpp.

Według odpisu zdziałanego przez JW. Wiktora Hr. Baworowskiego.

We Lwowie 21. stycznia 1860.

**August Wtóry** z Bożej łaski Król Polski, Wielki Książę Litewski, Ruski, Pruski, Mazowiecki, Żmójdzki, Kijowski, Wołyński, Podolski, Podlaski, Łotewski, Smoleński, Siewierski i Czerniechowski, a Dziedziczny Książę Saski i Elektor.

Oznajmiamy tym listem Naszym wszystkim w ogóle i każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy: iż Nam przedłożony został akt z ksiąg dawnych w archiwie koronnym się znajdujących, rewizję listów na **Dobra Królewskie** w Województwie Ruskiem obejmujących, wypisany, który spustoszonych wsi **Horodnicy, Solkowiec** i **Sorocka** w ziemi trembowelskiej znajdujących się wieczystą prawem lennem darowizną od **Najjaśniejszego Zygmunta Augusta Króla Poprzednika Naszego** w Krakowie roku **Tysiącznego Pięćsetnego Czerdziestego Dziewiątego** w poniedziałek po uroczystości świętego **Łukasza Ewangelisty Rodowitemu** niegdy **Wacławowi Baworowskiemu** i prawowitym jego potomkom męskim i niewieścim w prostej linii od niego pochodzącym uczynioną w sobie zawierał; i żeśmy imieniem Rodowitego **Szymona Baworowskiego Cześnika halickiego**, wywodzącego się z prawa swego do owych dóbr, byli proszeni, abyśmy wypis wspomniany powagą Królewską uważnić, umocnić i potwierdzić raczyli. Chcąc więc **Szymonowi Baworowskiemu, Cześnikowi halickiemu, Putkownikowi Naszemu**, w nagrodę jego zasług wojskowych łaskę Naszą a szczerobliwość Królewską okazać, postanowiliśmy odpowiednio jego prośbie oznaczony wyżej wypis, jak gdyby tu zamieszczony był, we wszystkich szczegółach, orzeczeniach, rozdziałach, związkach i warunkach uważnić, umocnić i potwierdzić, jakoż uważniamy, umacniamy i potwierdzamy niniejszym listem z tym dokładem, iż o ile z prawem zgodny, wieczystą wagę i moc obowiązującą mieć powinien. Nadto dajemy Rodowitemu **Szymonowi Baworowskiemu, Cześnikowi halickiemu, Królewskie upoważnienie**, wsie przerezczone z rąk teraźniejszych jakichkolwiek posiadaczy w drodze prawnej wyzwolić i w swoją władzę objąć, objawszy zaś mieć, dzierżyć i posiadać według osnowy pierwotnego przywileju. W dowód czego niniejsze ręką Naszą podpisawszy, pieczęcią koronną rozkazaliśmy stwierdzić. Dano w **Grodnie** dnia 21. miesiąca stycznia roku Pańskiego **1706.** a w 9tym Naszego panowania.

August Król.



Potwierdzenie przywileju Zygmunta Augusta na wsie **Horodnice, Solkowce** i **Sorocko** w ziemi trembowelskiej Rodowitemu **Wacławowi Baworowskiemu** i jego potomkom (danego), tudzież pozwolenie Rodowitemu **Szymonowi Baworowskiemu Cześnikowi halickiemu** odzyskania onych dóbr Naszych z rąk teraźniejszych posiadaczy drogą prawną.

Michał Augustyn Howel, Jego Królewskiej Mości Sekretarz, r. s.

Wolański Franc. Ksaw.